

2023-04-15

Programmanus

av *Emmanuelle Caussé och Arman Vossougui*

- Bonjour à tous !
- Aujourd’hui, dans les Nouvelles en français facile :
 - Les Parisiens disent non aux trottinettes électriques en libre-service ;
 - Les Français aiment les tatouages ;
 - Voyou, musicien et chanteur.
- Bienvenue dans les Nouvelles en français facile du samedi 15 avril. Je suis Arman Vossougui.
- Et je suis Emmanuelle Caussé.

Les Parisiens disent non aux trottinettes électriques en libre-service

Extrait du sujet *Fin des trottinettes électriques à Paris : déception et soulagement dans les rues de la capitale* diffusé sur Europe 1 le 3 avril :

« Pour ou contre la trottinette électrique en libre-service, les Parisiens et les Parisiennes ont tranché...

À Paris, il y a des trottinettes électriques en libre-service qu’on peut louer et déposer n’importe où. Mais bientôt, ces trottinettes vont disparaître.

En effet, le 2 avril, les Parisiens de plus de 18 ans ont voté contre les trottinettes en libre-service. Ils trouvent qu’elles sont trop nombreuses et dangereuses.

Que pense une jeune Parisienne du résultat de ce vote ?

Anna : Bonjour, je m’appelle Anna et j’ai 15 ans.

Nous en avons discuté avec Anna.

la trottinette électrique

elsparkcykeln

en libre-service

självbetjäning

trancher (här) uttala sig

bestämt

louer hyra

déposer lämna, ställa

någonstans

voter rösta

un vote (här) en

omröstning

trop

nombreux/nombreuse för

många

dangereux/dangereuse

farlig

– *Les Parisiens ont voté contre les trottinettes électriques en libre-service. Est-ce que cela vous surprend ?*

Anna : Ça ne me surprend pas du tout que les Parisiens aient voté contre. À Paris, tout le monde trouve que les trottinettes électriques sont très dangereuses, car les gens ne font pas attention aux piétons.

Anna n'est pas surprise du vote des Parisiens. Pour elle, tout le monde trouve les trottinettes électriques très dangereuses, parce que les utilisateurs ne font pas attention aux piétons.

les piétons *fotgängarna*

– *Si vous aviez plus de 18 ans, est-ce que vous auriez voté pour ou contre les trottinettes électriques en libre-service ?*

Anna : Si j'avais plus de 18 ans, je pense que j'aurais voté contre les trottinettes en libre-service.

– *Comment est-ce que vous vous déplacez dans Paris ?*

Anna : À Paris, le plus souvent, je prends le métro ou j'utilise les vélos en libre-service.

se déplacer *förflytta sig*

Les Français aiment les tatouages

Un Français sur cinq est tatoué. Les tatouages sont de plus en plus à la mode, surtout chez les jeunes, même s'il est compliqué de se faire tatouer avant d'avoir 18 ans.

les tatouages *tatueringar*
même si *även om*

Pour en savoir plus sur cette tendance du tatouage, nous avons maintenant rendez-vous avec Constance. Constance a très envie de se faire tatouer.

la tendance *modet*

Constance : Bonjour, je m'appelle Constance et j'ai 15 ans.

se faire tatouer *tatuera sig*

– *Pourquoi est-ce que vous avez envie de vous faire tatouer ?*

Constance : J'ai envie de me faire tatouer, car je trouve ça très beau et ça peut être un beau message symbolique.

– *Qu'est-ce que vous aimeriez avoir comme tatouage ?*

Constance : J'aimerais avoir un tatouage d'animal.

un animal *ett (hus-)djur*

– *Lequel par exemple ?*

Constance : Un chat, pour représenter mon chat.

Constance aimerait se faire un tatouage de chat, pour représenter son animal.

– À quels endroits est-ce que vous aimeriez vous faire tatouer ?

Constance : Je souhaiterais me faire tatouer à l'intérieur de mon poignet ou aux chevilles.

Constance aimerait se faire tatouer à l'intérieur du poignet ou sur les chevilles.

un endroit ett ställe, en plats

le poignet handleden

la cheville ankeln

Voyou, musicien et chanteur

Voyou, c'est le nom d'artiste de Thibaud Vanhooland. Il joue de la trompette. Il aime aussi utiliser des cuivres dans les chansons qu'il compose.

Voici son tube « L'hiver », qui parle d'un chagrin d'amour et de l'espoir d'aller mieux.

des cuivres

bleckblåsinstrument

composer komponera

musik, skriva låtar

aller mieux må bättre

Était-ce l'hiver

Qui coulait de ses yeux ?

Ce salaud d'hiver

Il éteignait le feu

Qui courait hier encore

Dans ce corps soudain là figé

En bloc de pierre

Extrait de la chanson

« L'hiver »

*de **Voyou***

Tu passais des heures, avant

Entre les marronniers

À compter les boutons d'or

À jouer sans arrêts

Quand d'un coup de vent, de terre

Augure d'hiver

Tu t'es recroquevillée

En bloc de pierre

Et ce quelque chose dans l'air

Qui fleurait la fin des beaux jours

Ce je-ne-sais-quoi dans l'atmosphère

Te faisait mal comme un amour

Qu'on voit s'éloigner sans rien dire

Et tu restais sans rien dire

À fixer le néant

Comme un aimant

Et c'était pas des journées joyeuses

***Et c'était pas fait pour aller mieux
Toi t'étais pas encore amoureuse
Mais déjà l'air égarée
Tu regardais passer les heures
Assise au fond du canapé
Rideaux tirés
Que rien ne t'atteigne
Pas même les jours heureux***

*C'est vrai que la mer
Est froide et silencieuse
Que rien ne rayonne
Plus sous ton ciel pluvieux
Mais dans les chaumières
Quand la nuit tombe
Et que s'allument les cheminées
Les cœurs s'éclairent*

*On passait des heures ensemble
À s'amuser de peu
À crier à ta fenêtre
De prendre part à nos jeux
Mais maintenant que la pire des peurs
T'as prise de cours
Comment te dire que chaque jour qui passe
Est une aubaine à qui le veut*

*Et c'était pas des journées joyeuses
Et c'était pas fait pour aller mieux
Toi t'étais pas encore amoureuse
Mais déjà l'air égarée
Tu regardais passer les heures
Assise au fond du canapé
Rideaux tirés
Que rien ne t'atteigne
Pas même les jours heureux*

*Et ce quelque chose dans l'air
Qui fleurait la fin des beaux jours
Ce je-ne-sais-quoi dans l'atmosphère
Te faisait mal comme un amour
Qu'on voit s'éloigner sans rien dire*

*Et tu restais sans rien dire
À fixer le néant
Comme un aimant
Mais ça viendra les journées joyeuses
On fera tout pour t'y emmener
Toi tu tomberas enfin amoureuse
T'en a déjà l'air égarée
Et tu verras plus passer les heures
À t'évader vent dans le dos
Cheveux lâchés
Que rien ne t'atteigne
Pas même les jours pluvieux*

C'était les Nouvelles en français facile du samedi 15 avril 2023.
Merci de nous avoir écoutés et à bientôt !

Sources :

[Article sur les résultats de la votation organisée à Paris paru sur lemonde.fr](#)

[Article sur la démocratisation du tatouage en France paru sur ina.fr](#)

[Article sur Voyou paru sur musiczine.net/fr](#)